

2. It-tieni motiv ibbażat fuq żbalji ta' liġi kif ukoll żball manifest ta' evalwazzjoni li jwasslu għal applikazzjoni żbaljata tal-eżenzjoni tal-protezzjoni tal-proċess deċiżjonali (l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3) tar-Regolament Nru 1049/2001) minhabba li l-iżvelar ma jdgħajjifx serjament il-protezzjoni tal-pariri legali.
- Il-Kunsill naqas milli juri li d-dokument mitlub fih parir legali operattiv speċifiku. Barra minn hekk, il-Kunsill ma ħax inkunsiderazzjoni d-dispożizzjonijiet u l-prinċipji legali rilevanti, kif stabbiliti fil-liġi u l-ġurisprudenza, li l-proċess leġiżlattiv tal-Unjoni Ewropea għandu jkun miftuħ u li analiżi legali tas-servizz legali ta' istituzzjoni tal-Unjoni li jkun fiha analiżijiet legali ġenerali importanti relatati ma' proċess leġiżlattiv għall-adozzjoni jew ir-reviżjoni tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni għandhom (meta mitluba taht ir-Regolament Nru 1049/2001) jiġu żvelati.
3. It-tielet motiv, ibbażat fuq żbalji ta' liġi u żball manifest ta' evalwazzjoni li jirriżulta fl-applikazzjoni hażina tal-eżenzjoni tal-proċess tat-tehid ta' deċiżjonijiet (l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(3) tar-Regolament Nru 1049/2001) u l-protezzjoni tal-eżenzjoni ta' pariri legali (it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament Nru 1049/2001), minhabba li d-deċiżjoni kkontestata naqset milli tirrikonoxxi u tagħti aċċess fuq il-bażi ta' interess pubbliku prevalenti.
- Il-Kunsill naqas milli jirrikonoxxi u jagħti aċċess fuq il-bażi ta' interess pubbliku prevalenti. B'mod partikolari, jeżisti interess pubbliku prevalenti peress li r-reviżjoni tar-Regolament Nru 1367/2006 hija ta' importanza sinjifikattiva ħafna għal-livell futur ta' aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali u d-deċiżjoni kkontestata taffettwa lir-rikorrenti b'mod partikolari u sinjifikattiva fl-eżerċizzju tal-kompitu tagħha bħala riċerkatur u akkademiku li qed taqdi interess pubbliku.
4. Ir-raba' motiv, ibbażat fuq żbalji ta' liġi u żball manifest ta' evalwazzjoni li jirriżulta fl-applikazzjoni hażina tal-protezzjoni tal-eċċezzjoni tar-relazzjonijiet internazzjonali (it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 4(1)(a) tar-Regolament Nru 1049/2001).
- Il-Kunsill naqas milli jilhaq il-limitu għoli stabbilit mit-test legali biex jinvoċa validament l-eċċezzjoni li tinsab fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 4(1)(a) tar-Regolament Nru 1049/2001, jiġifieri li l-iżvelar ta' dokument għandu jkun tali li jdgħajjef speċifikament u effettivament il-protezzjoni tar-relazzjonijiet internazzjonali, u li r-riskju li l-interess jiġi mdgħajjef għandu jkun raġonevolment prevedibbli u ma jkunx purament ipotetiku.
5. Il-ħames motiv, sussidjarjament, ibbażat fuq żbalji ta' liġi u żball manifest ta' evalwazzjoni li jirriżultaw fl-applikazzjoni hażina tal-obbligu ta' aċċess parzjali għad-dokumenti (Artikolu 4(6) tar-Regolament Nru 1049/2001).
- Fl-aħħar nett, huwa argumentat li l-Kunsill ma eżaminax u ma tax aċċess parzjali għall-istandard legali meħtieġ. Applika hażin it-test legali li jirrikjedi li l-Kunsill jevalwa jekk kull parti tad-dokument mitlub hijiex koperta minn (kwalunkwe waħda) l-eċċezzjonijiet invokati.

(¹) Nota editorjali: id-dokument mitlub jirrelata għall-proċess deċiżjonali li jirrigwarda l-proposta ta' revizzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1367/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar l-applikazzjoni għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-Aċċess għall-Infurmazzjoni, il-Partecipazzjoni tal-Pubbliku fit-Tehid ta' Deċiżjonijiet u l-Aċċess għall-Ġustizzja fi Kwistjonijiet Ambjentali (ĠU 2006 L 264, p. 13).

(²) GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 331.

Rikors ippreżentat fit-22 ta' Ottubru 2021 – AL vs Il-Kummissjoni u OLAF

(Kawża T-692/21)

(2022/C 37/51)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: AL (rappreżentant: R. Rata, avukat)

Konvenuti: Il-Kummissjoni Ewropea, L-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi

Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla i) d-deċiżjoni tal-OLAF OCM (2021)22007 datata 22 ta' Lulju 2021; ii) id-deċiżjoni tal-OLAF OCM (2021) 22008 datata 22 ta' Lulju 2021; iii) id-deċiżjoni tal-Kummissjoni (riferiment Ares(2021)20233749) datata 22 ta' Marzu 2021 u iv) id-deċiżjoni tal-Kummissjoni (riferiment Ares(2021)1610971) datata 3 ta' Marzu 2021;
- tikkundanna lill-konvenuti jhallsu i) l-ammont ta' EUR 1 127,66 miżmum fl-assenza ta' deċiżjoni amministrattiva individwali tal-PMO fir-rigward tal-irkupru; ii) l-ammont ta' EUR 9 250,05 miżmum għal Mejju, Gunju, Lulju, Awwissu u Settembru 2021 u iii) EUR 1 *ex æquo et bono* bhala kumpens għad-dannu mhux materjali sostnut mir-rikorrent li jirriżulta mill-aġir illegali tal-OLAF fl-investigazzjoni OF/2016/0928/A1 li wasslet għat-tneħhija tar-rikorrent mill-kariga tiegħu;
- tikkundanna lill-konvenuti jbatu l-ispejjeż tagħhom u l-ispejjeż sostnuti mir-rikorrent.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-ksur mill-OLAF tal-Artikolu 90(2) u tal-Artikolu 90a tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea, ikkawżat miċ-ċaħda tal-ilment tar-rikorrent tat-23 ta' Marzu 2021 bhala inammissibbli abbażi ta' ġurisprudenza stabbilita skont liema r-rapport finali u r-rakkomandazzjonijiet tal-OLAF ma jikkawżaw effetti ġuridici.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-ksur mill-OLAF tal-Artikolu 90(2) u tal-Artikolu 90a tal-imsemmija regolamenti, ikkawżat miċ-ċaħda tal-ilment tar-rikorrent datat 23 ta' April 2021 inkwantu inammissibbli. Ir-rikorrent jallega li l-ilment kellu jġi ddikjarat ammissibbli mill-OLAF għaliex l-OLAF huwa servizz tal-Kummissjoni, u għalhekk jagħmel parti mill-Kummissjoni, u li kellu jeżamina l-ilment tar-rikorrent.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq il-ksur mill-Kummissjoni tal-Artikolu 90(2) tal-imsemmija Regolamenti tal-Persunal sa fejn il-Kummissjoni adottat deċiżjoni impliċita ta' ċaħda rigward l-ilment tar-rikorrent dirett kontra d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-22 ta' Marzu 2021 (riferiment Ares(2021)2023374) li tikkonferma d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-3 ta' Marzu 2021 (riferiment Ares(2021)1610971).

Rikors ippreżentat fil-25 ta' Ottubru 2021 – NJ vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-693/21)

(2022/C 37/52)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: NJ (rappreżentant: C. Maczkovics, avukat)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- Tiddikjara, konformement mal-Artikolu 265 TFUE, li, bi ksur tat-Tratti, il-Kummissjoni żammet lura milli tagħti deċiżjoni dwar l-ilment tagħha SA.50952 (2018FC) tad-19 ta' April 2018 dwar l-għajjuna mill-Istat;
- Tordna lill-Kummissjoni tieħu pożizzjoni mingħajr dewmien dwar l-ilment irregistrat taht in-numru SA.50952 (2018FC);